

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2013/212

HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT

Pursuant to section 9 of the *Hospital Insurance Services Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1 The attached *Regulation to Amend the Yukon Hospital Insurance Services Regulations* (C.O. 1960/35) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

December 12, 2013.

YUKON

CANADA

DÉCRET 2013/ 212

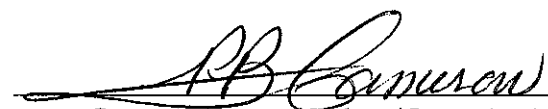
LOI SUR L'ASSURANCE-
HOSPITALISATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 9 de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation*, décrète ce qui suit :

1 Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur l'assurance-hospitalisation du Yukon* (O.C. 1960/35) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le *12 décembre,* 2013.



Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon
for

HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT
REGULATION TO AMEND THE YUKON
HOSPITAL INSURANCE SERVICES
REGULATIONS

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION
RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR
L'ASSURANCE-HOSPITALISATION DU YUKON

1 This Regulation amends the *Yukon Hospital Insurance Services Regulations*.

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur l'assurance-hospitalisation du Yukon*.

2 The following is added to Part II of Schedule E in alphabetical order

2 La partie II de l'annexe E est modifiée en ajoutant ce qui suit, par ordre alphabétique :

"City of Dawson Dawson City Health
 Facility".

« Cité de Dawson Établissement de santé
 de Dawson ».